

[Text]

think that would go a long way towards resolving a lot of the problems.

The Chairman: Are you suggesting we have maybe some Information Canada geese flying or something like that?

Mr. Poiré: That depends on your priorities, again. Let us agree on the principles. We will come back with ideas.

Mr. Bharmal: No. We were thinking more of employer-based disclosure—full and complete disclosure... so the employees know what they are getting and then they can create the pressure for what they want.

Mr. Poiré: And meaningful; not more.

The Chairman: I could not agree with you more. There is such terrible ignorance out in the system about what exactly a pension is, who pays for it, and how it gets there.

Mr. Bharmal: We need a page on disclosure. We thought it was already accepted by everybody.

The Chairman: May I thank you for your participation and excellent brief. I would hope that you will be around when we have our recommendations in December.

Thank you.

Mr. Bharmal: Can we see them before you . . . ?

The Chairman: The meeting is adjourned.

[Translation]

divulguer davantage mais que cette divulgation devrait être plus intelligente. Je crois que l'on résoudre ainsi beaucoup de problèmes.

Le président: Pensez-vous que des gens devraient être envoyés aux quatre coins du Canada pour annoncer la bonne nouvelle à tous ces gens?

M. Poiré: Cela dépend une fois de plus de vos priorités. Soyons d'accord sur les principes et ensuite nous reviendrons avec des idées.

M. Bharmal: Non. Nous pensions au contraire que ces renseignements, qui d'ailleurs devraient être complets, devraient être annoncés par les employeurs pour que les employés sachent ce à quoi ils ont droit pour ensuite exercer des pressions pour obtenir ce qu'ils veulent.

M. Poiré: Des renseignements utiles et non pas davantage de renseignements.

Le président: Je ne pourrais pas être plus d'accord avec vous. Les gens ignorent pratiquement tout de ce qu'est exactement une pension, de qui la finance et comment elle s'accumule.

M. Bharmal: Nous aurions dû insérer dans notre mémoire une page sur la divulgation de renseignements. Nous pensions que tout le monde l'avait déjà acceptée.

Le président: Permettez-moi de vous remercier de votre participation et de votre excellent mémoire. J'espère que nous vous reverrons lorsque nous présenterons nos recommandations en décembre.

Merci.

M. Bharmal: Pourrions-nous les voir avant que vous . . .

Le président: La séance est levée.